

Richard Coleman – Schedule H – List of Tripartite Agreements:

1. Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Manawan
2. Agreement on the provision of policing services in the Kativik Region/Entente sur la prestation des services policiers dans la région Kativik
3. Contribution Agreement AMENDEMENT NUMBER 1 Kativik Region Police Service Agreement/MODIFICATION D'ENTENTE NUMERO 1 – Entente sur la prestation des services policiers de la région Kativik
4. Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Mashteuiatsh
5. Avenant à l'entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Mashteuiatsh
6. Agreement on the provision of policing services in the community of Akwesasne/Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté d'Akwesasne
7. Avenant à l'entente sur la prestation des services policiers dans la communauté d'Akwesasne/Amendment to the agreement on the provision of policing services in the community of Akwesasne
8. Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Pikogan
9. Avenant à l'entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Pikogan
10. Agreement of the provision of policing services in the Naskapi Village of Kawawachikamach/Entente sur la prestation des services policiers dans le village Naskapi de Kawawachikkamach
11. Modification d'entente numero 1 – entente sur la prestation des services policiers dans le Village Naskapi de Kawawachikimach
12. Agreement concerning the funding of the Eeyou-Eenou/ Entente sur le financement du corps de Police Eeyou-Eenou
13. Agreement concerning the Modalities relating to the provision of police services by the Eeyou Eenou Police Force/ Entente concernant des modalités relatives a la prestation des services policiers par le corps de police Eeyou-Eenou
14. Agreement on the provision of policing services in the community of Eagle Village-Kipawa/ Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté d'Eagle Village-Kipawa
15. Agreement on the provision of policing services in the community of Gesgapegiag/Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Gesgapegiag
16. Agreement on the funding of policing services for the community of Kahnawa:ke/Entente sur le financement des services policiers dans la communauté de Kahnawa:ke
17. Agreement of the provision of policing services in the community of Kitigan Zibi/Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Kitigan Zibi
18. Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Lac-Simon
19. Entente sur la prestation des services policiers dans les communautés d'Odanak et de Wolinak
20. Agreement on the provision of policing services in the community of Pakua Shipi/ Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Pakua Shipi
21. Agreement on the provision of policing services in the community of Listuguj/Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Listuguj

22. Agreement on the provision of policing services in the community of Timiskaming/Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Timiskaming
23. Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Ushat-Maliotenam
24. Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Wemotaci
25. Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Wendake
26. Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté d'Essipit
27. Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté d'Opitciwan
28. Entente de financement complémentaires pour la prestation des services policiers dans la communauté du Pessamit

We the english to versions to 14 of the agreements as noted above. Therefore, there are 42 agreements in total.

Exhibit: National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls

Location/Phase: Part 2: Regina

Witness: Richard Coleman

Submitted by: Bernard Jacob, Commission

Add'l info: P02P02P0101

Date: JUN 25 2018

Initials

53

I/D

Entered

34